

真是
稀客啊

蘇瑞娜嗎？

巴魯迪爾

我有事
要拜託你

単行本 第①・②巻 大絶賛発売中!!

各種方面都到了
煩惱不斷的
年齡!?

片田舎の剣聖 おっさんになる

← ~ただの園舎の剣術師範だったのに、→
大感した弟子たちが俺を放ってくれない件~

原作-佐賀崎しげる・鍋島テツヒロ
(SQEXノベル/スクウェア・エニックス刊)
さとうかずき
漫画 乍藤和樹

第12話 『おっさん、鍛冶屋に行く!!』



鼓

氣



啊啊
已經差不多好了
訓練方面
應該沒問題的

魔法師團的藥水
真厲害啊

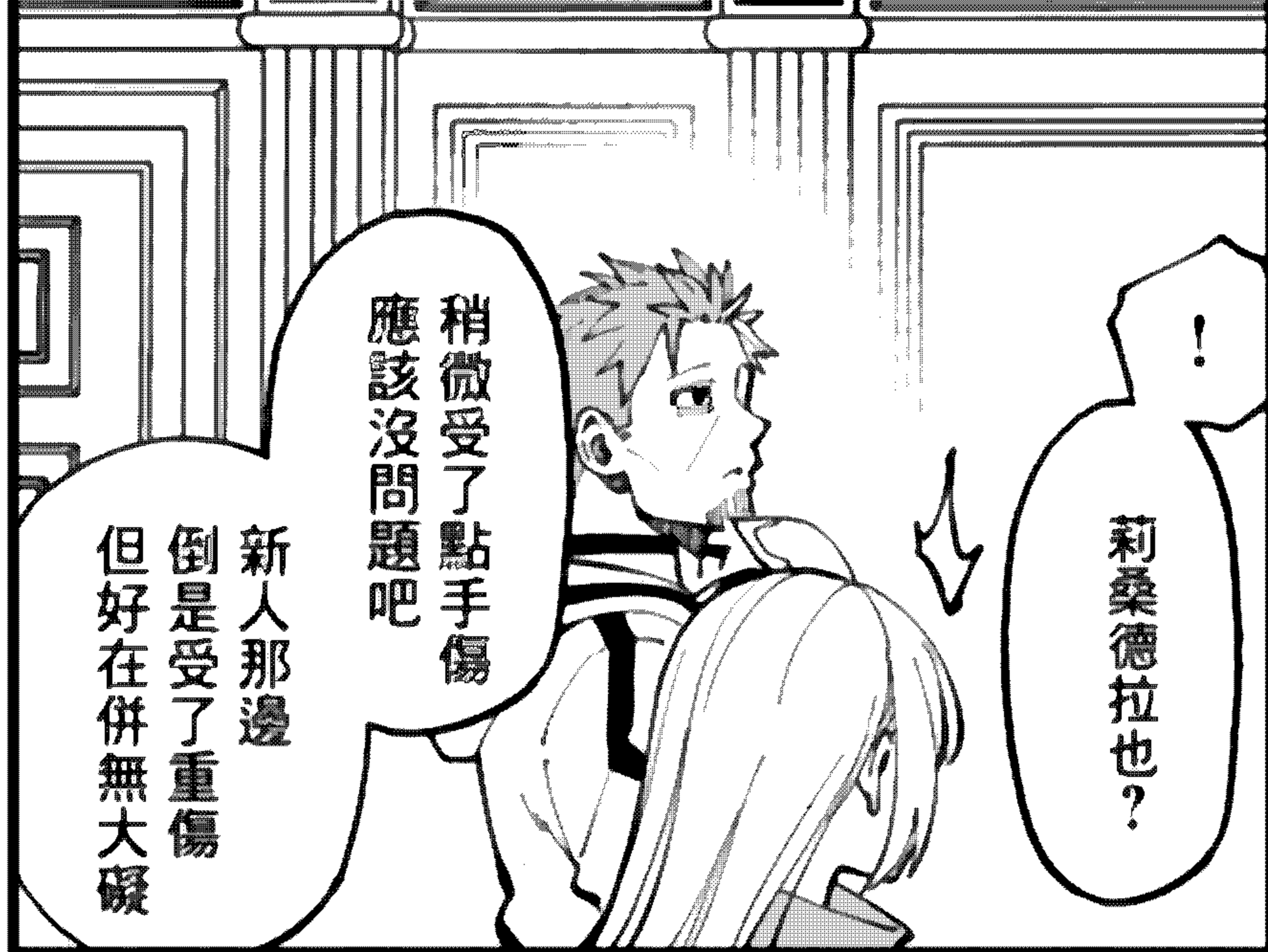
那樣就好

您手上的燒傷
怎麼樣了？

師傅

……她生氣了？

啊 我在



新人那邊
倒是受了重傷
但好在併無大礙

稍微受了點手傷
應該沒問題吧

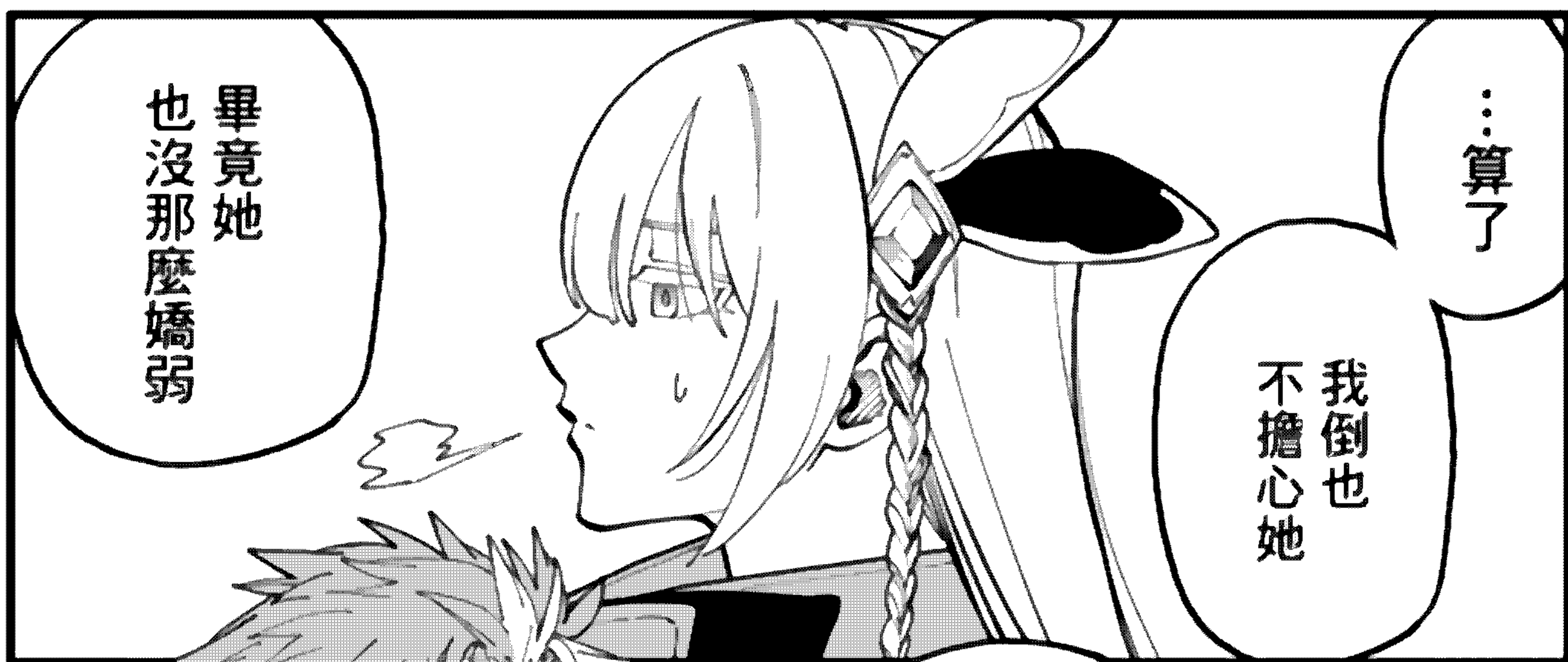
！
莉桑德拉也？



我聽說
還有其他人
也受了傷……

啊啊

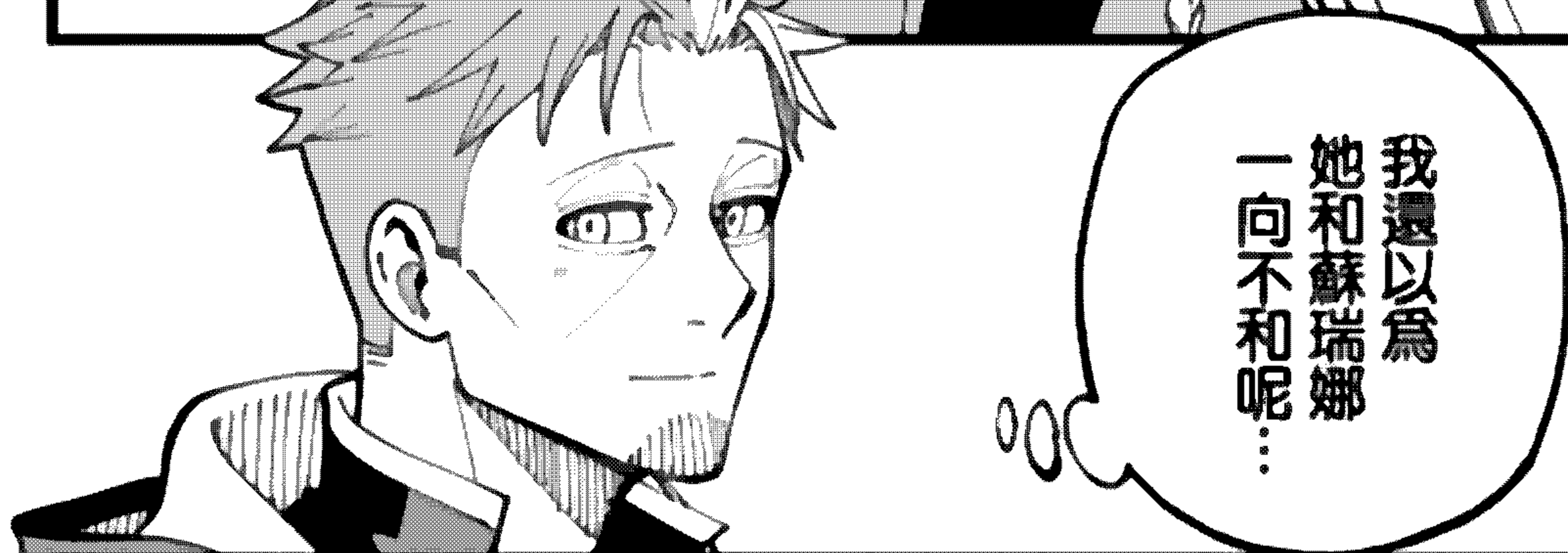
你說新人們
和蘇瑞娜嗎



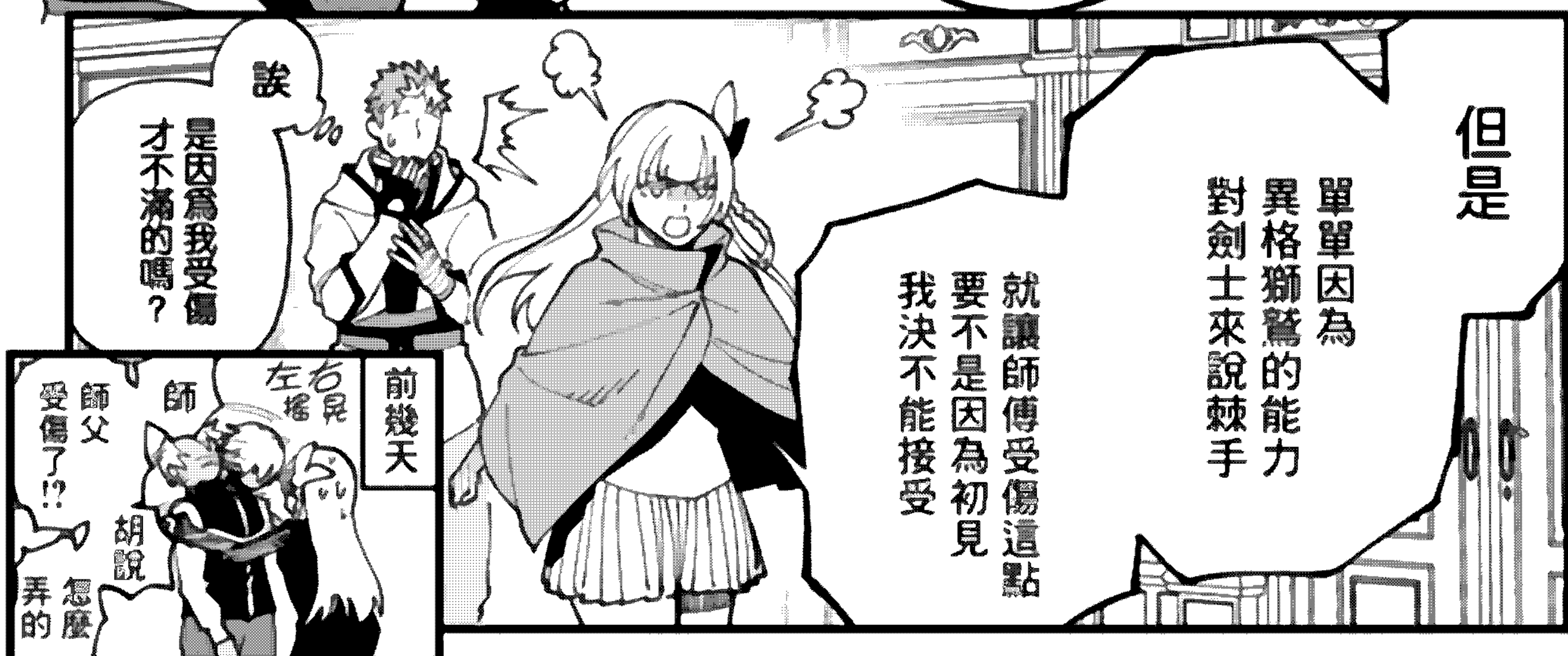
……算了

我倒也
不擔心她

畢竟她
也沒那麼嬌弱



我還以為
她和蘇瑞娜
一向不和呢……



但是

單單因為
異格獅鷲的能力
對劍士來說棘手

就讓師傅受傷這點
要不是因為初見
我決不能接受

談

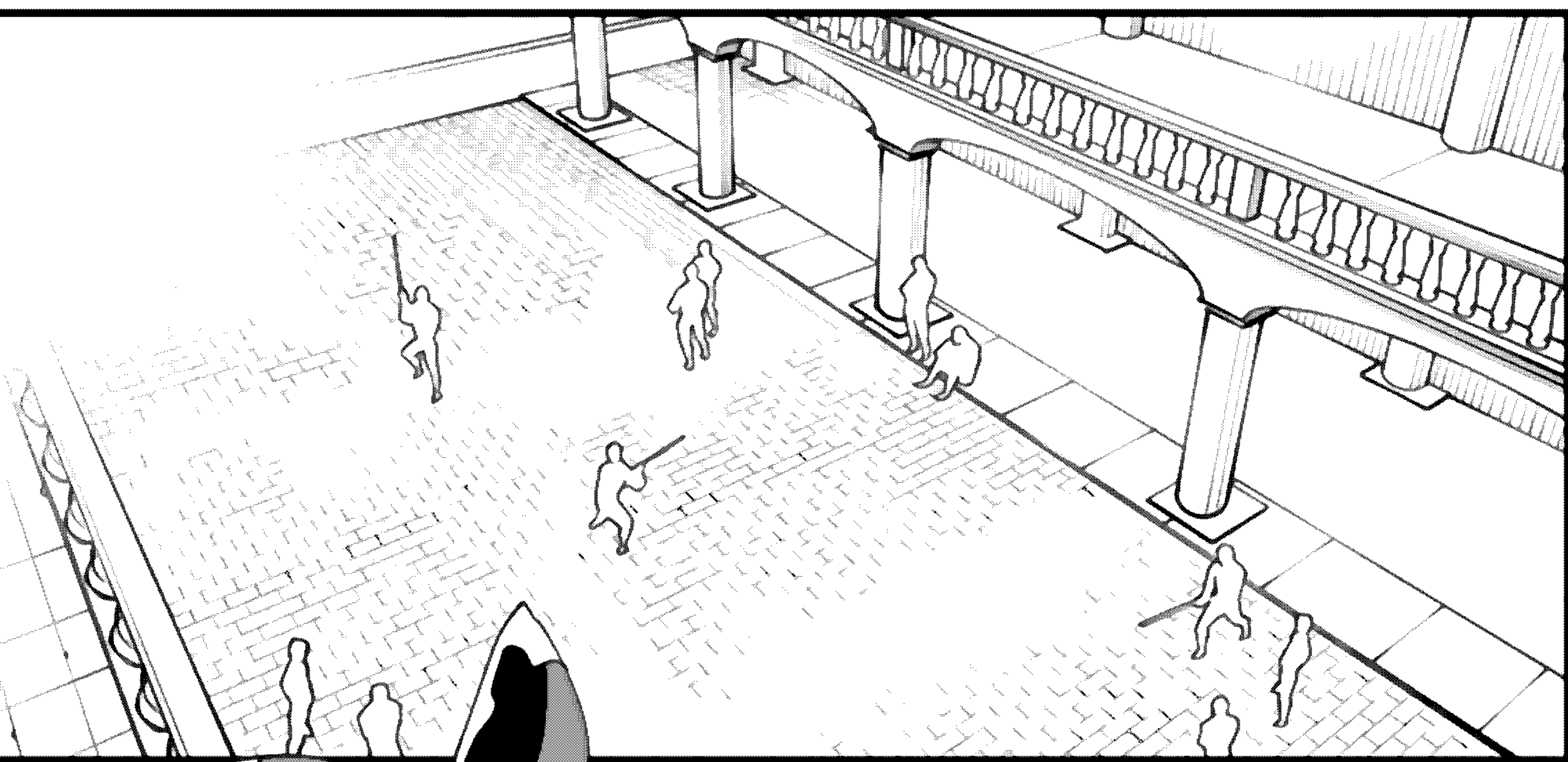
是因為我受傷
才不滿的嗎？

前幾天

左搖右晃

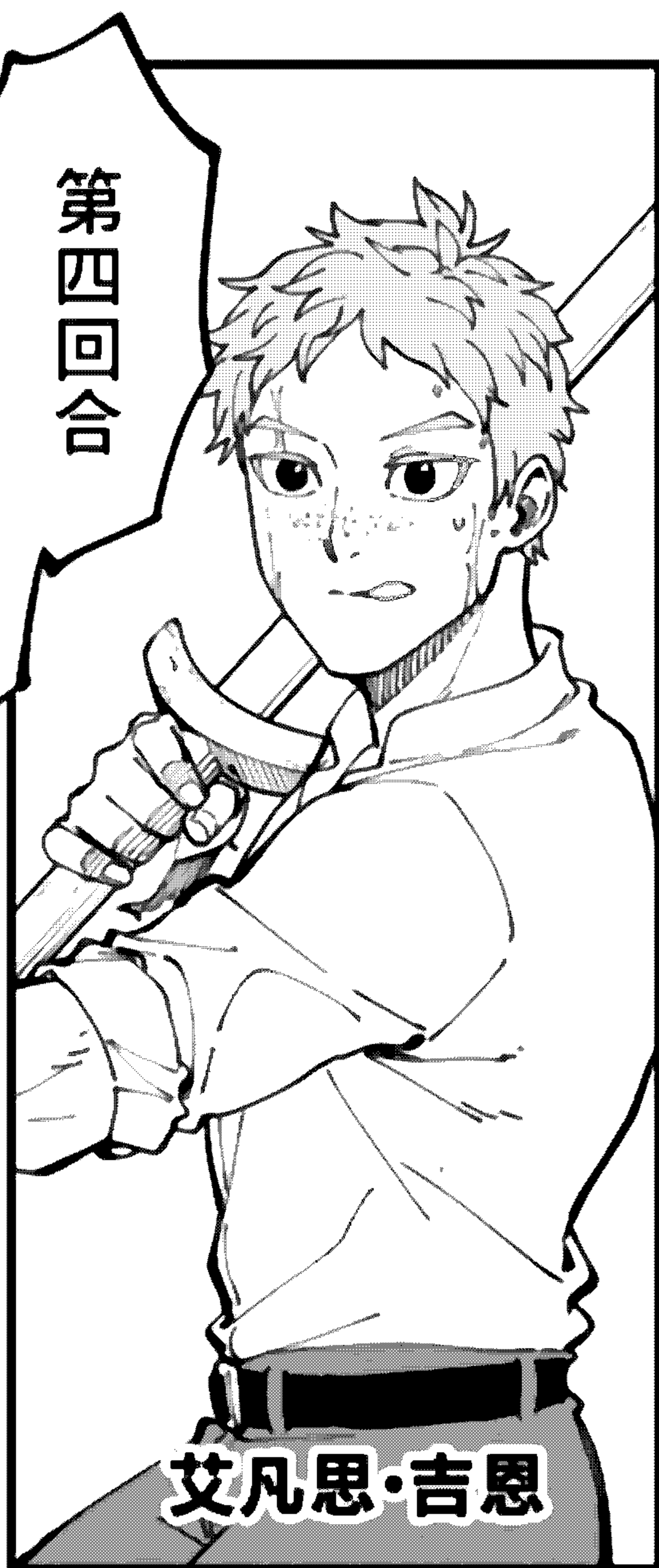
師父

師父受傷了！
胡說
怎麼弄的



可露妮・庫魯謝爾

開始！

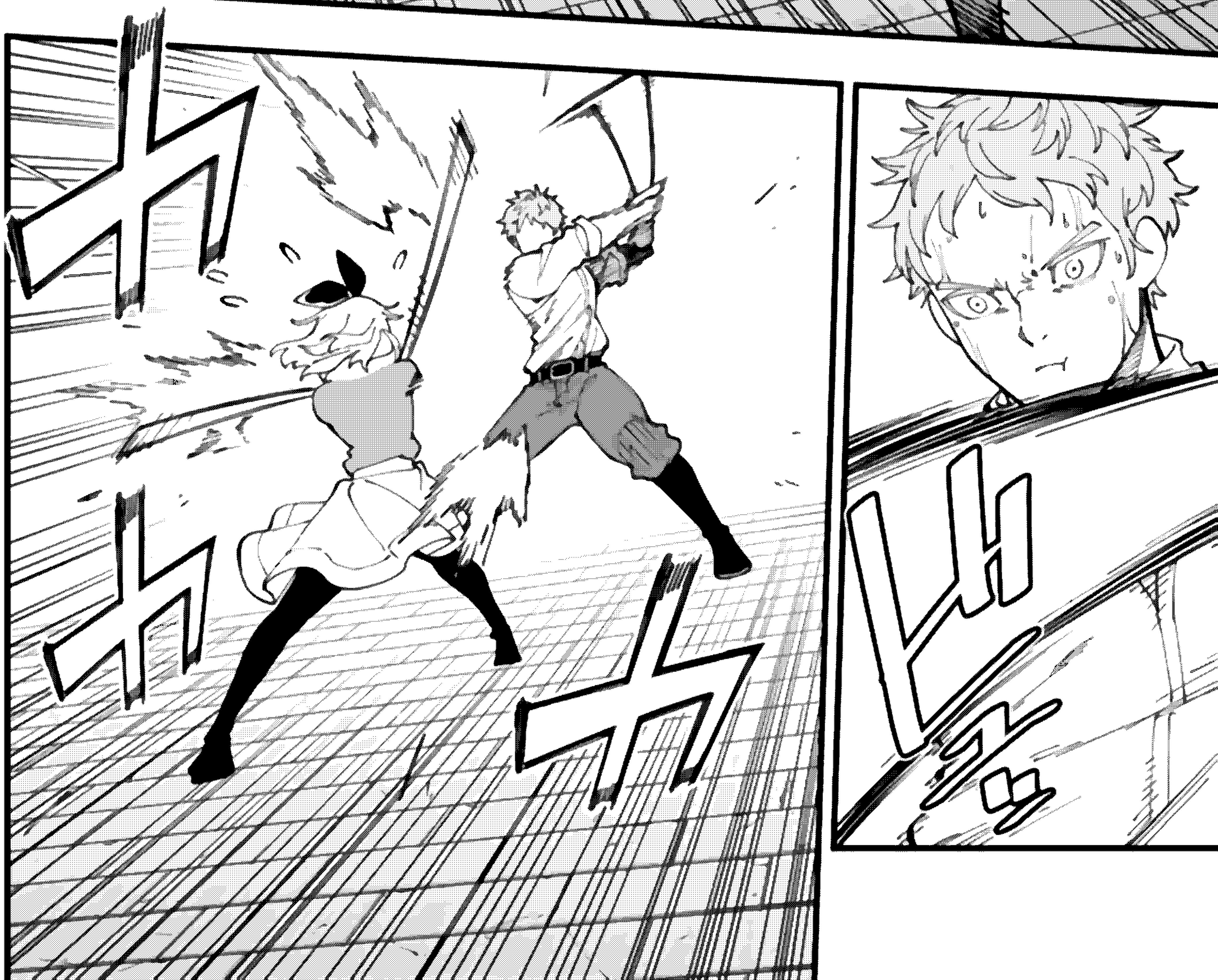
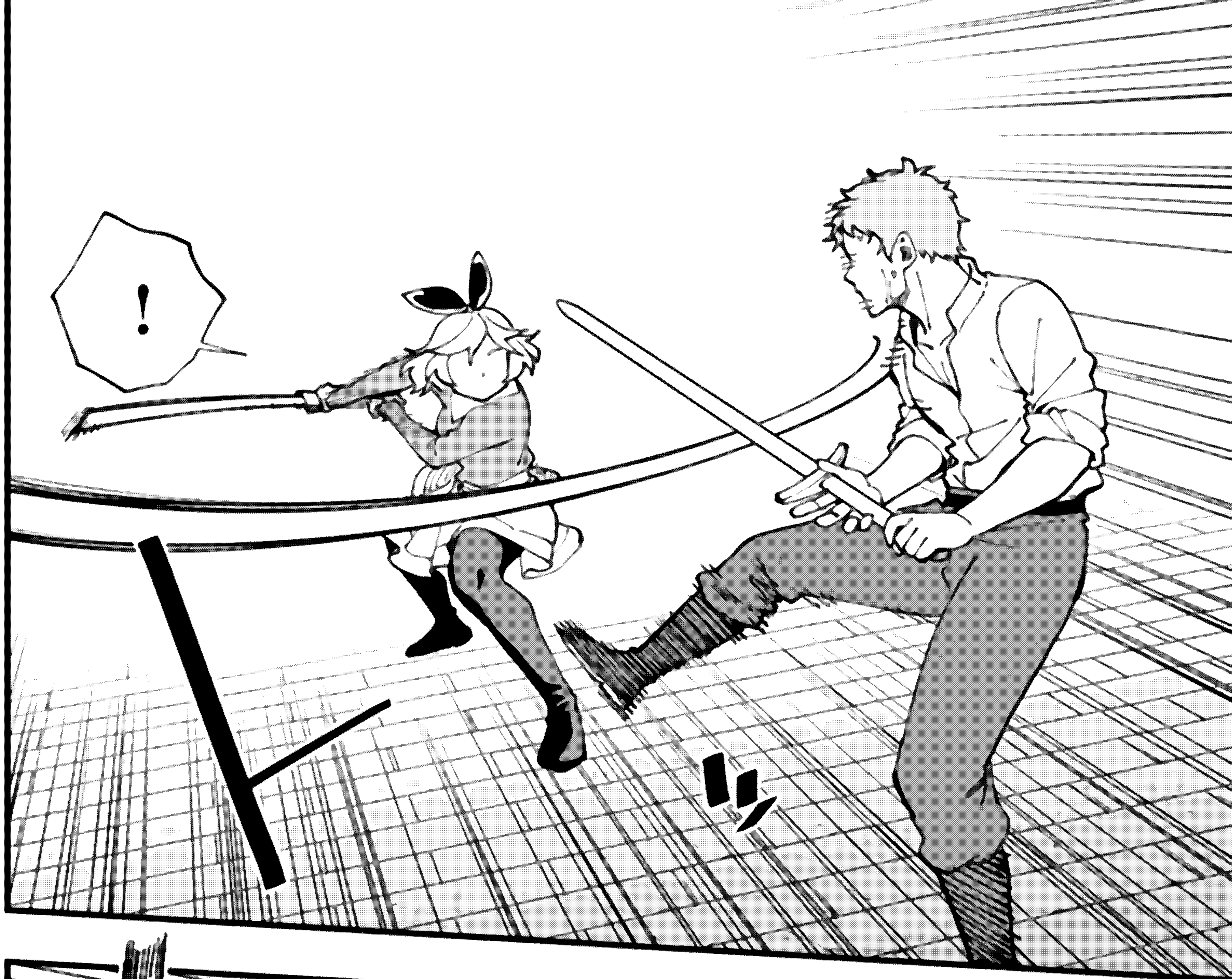


艾凡思・吉恩

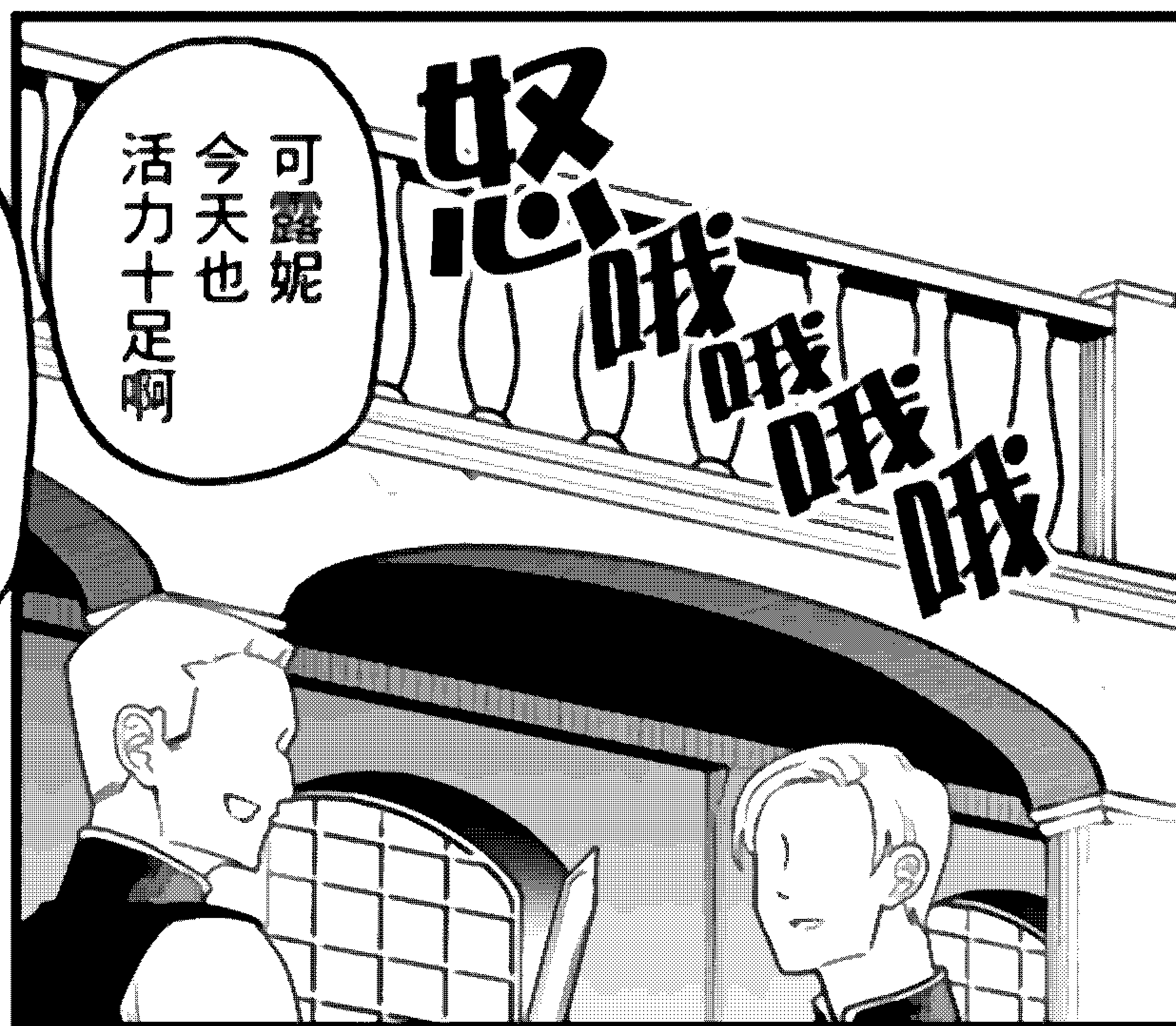
第四回合





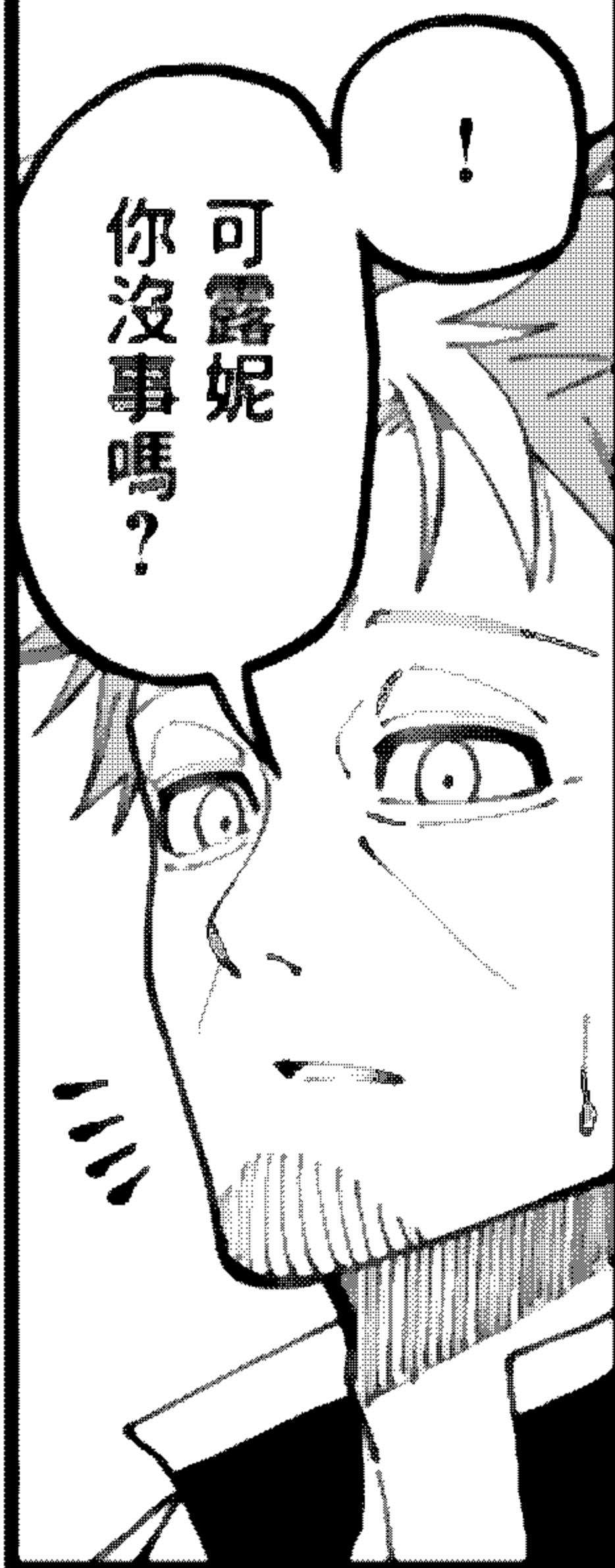




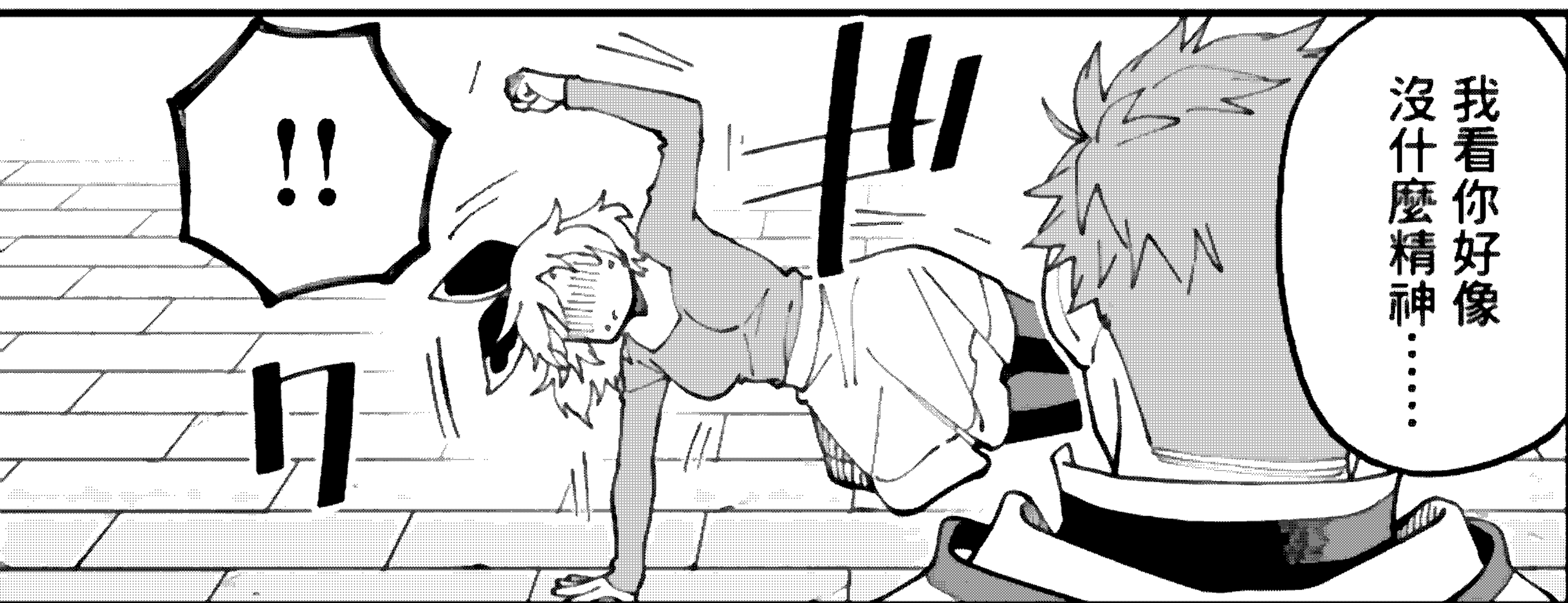




沒問題哦！
就是腹肌
有點僵硬



辛苦了



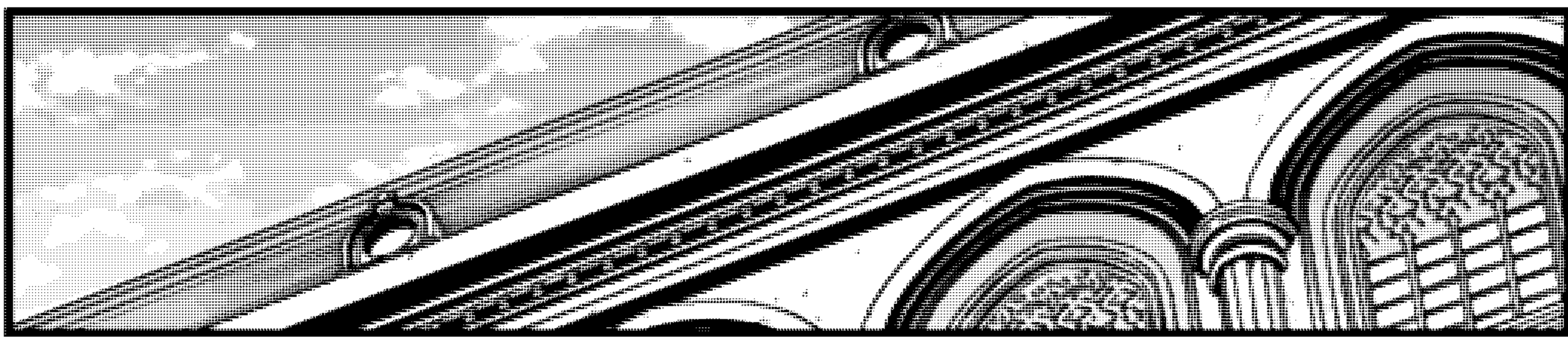
我看你好像
沒什麼精神...

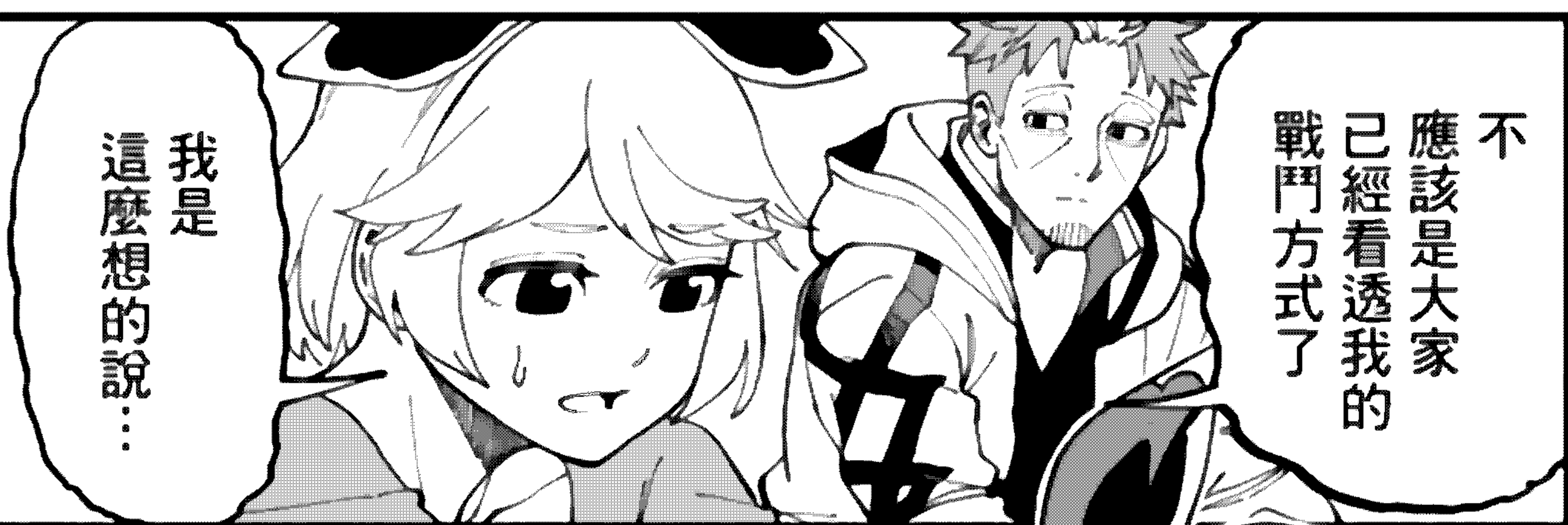
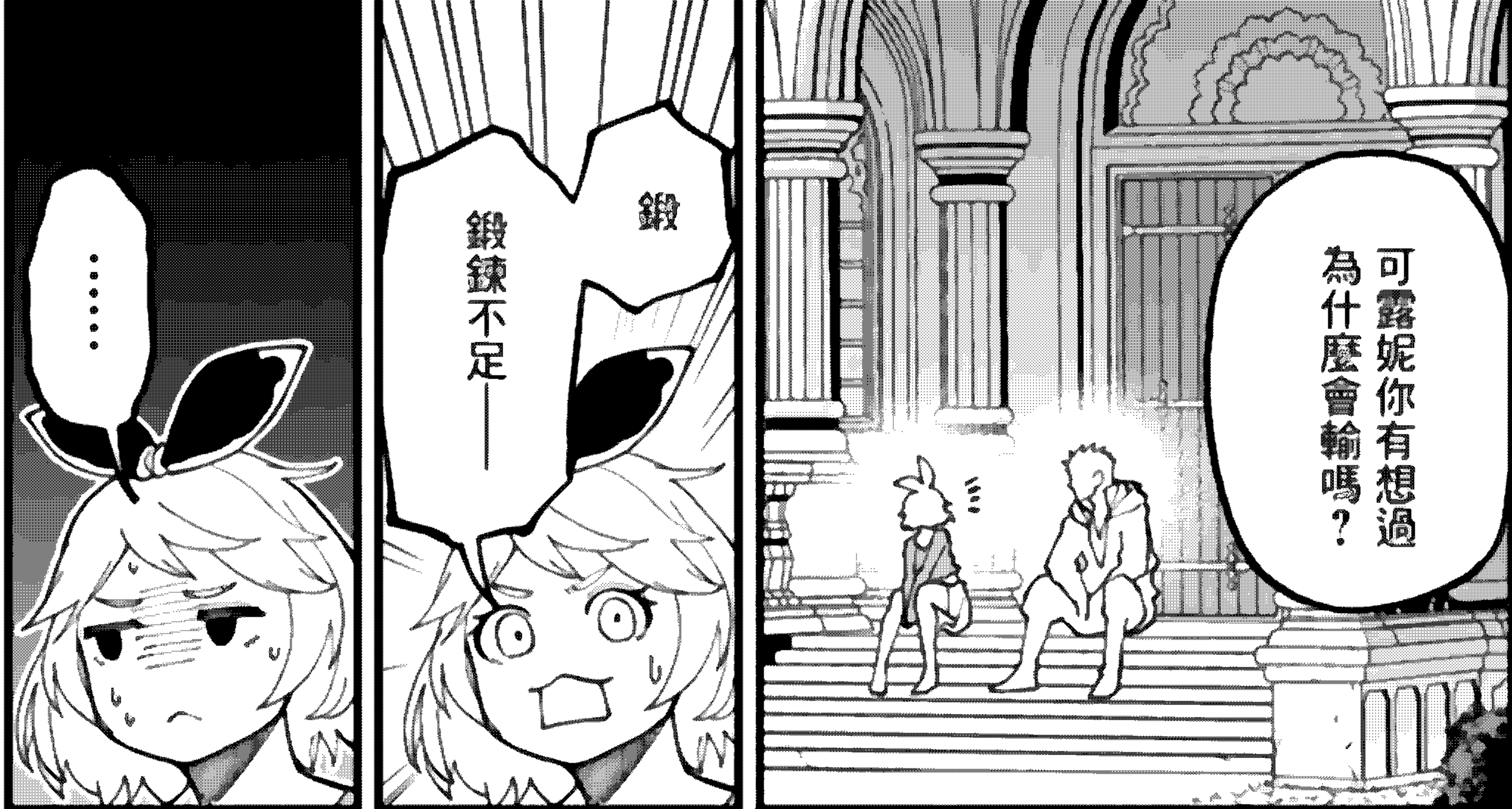


完全
看不出來啊...



可露妮
沒精神嗎？





至於怎樣才能
擺脫這種困境

我仍然
一無所知……

是嗎……

她有好好地
理解並面對啊

如果我
被可露妮
緊緊咬死的話

因為你的
超接近戰
十分強大
必須有
對策才行

不可能有劍士
會無視可露妮的
怪力啊

但是

僅靠這一點
想要連勝
雷貝利歐騎士團
就難如登天了

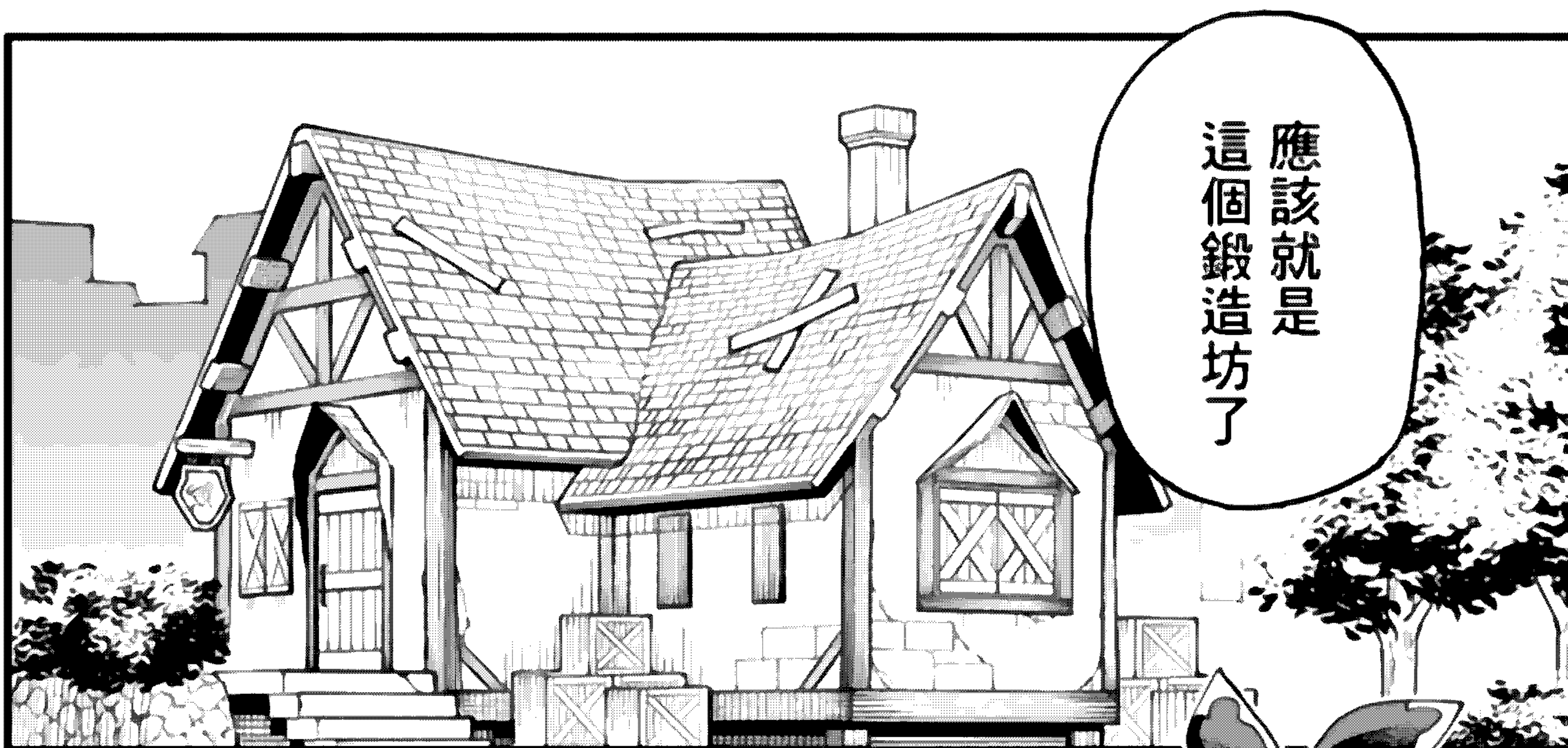
如果實戰中
遇到了棘手的對手
便會因此而喪命

敵人也在
不停努力變強

是這個意思吧！

機會難得

要不要稍微
陪我一會兒？



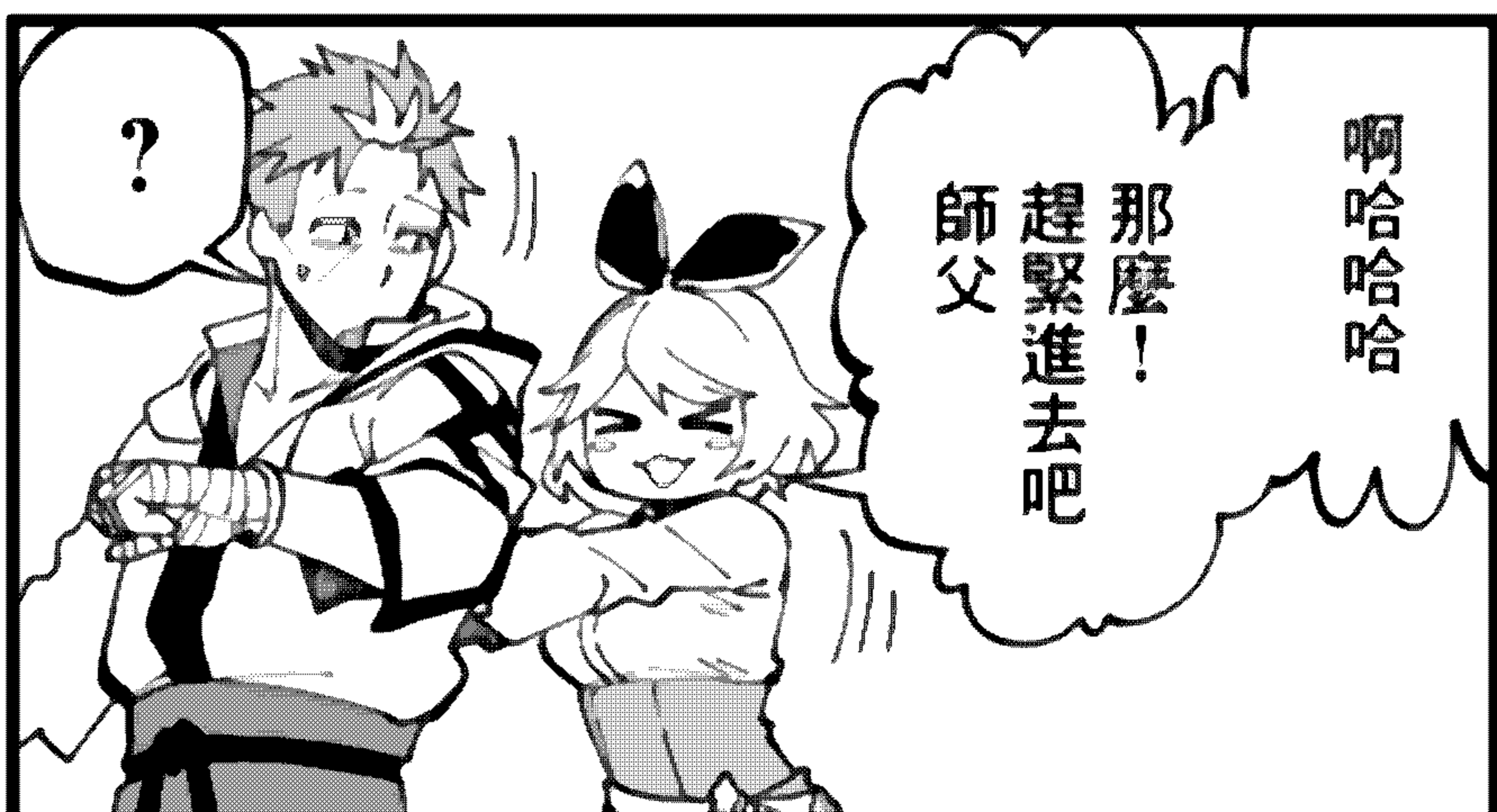
應該就是
這個鍛造坊了



攻略迷宮後
劍已經
用不了了吧

什麼時候都可以
去下這問
鍛造坊吧

誒
蘇瑞娜嗎



啊哈哈

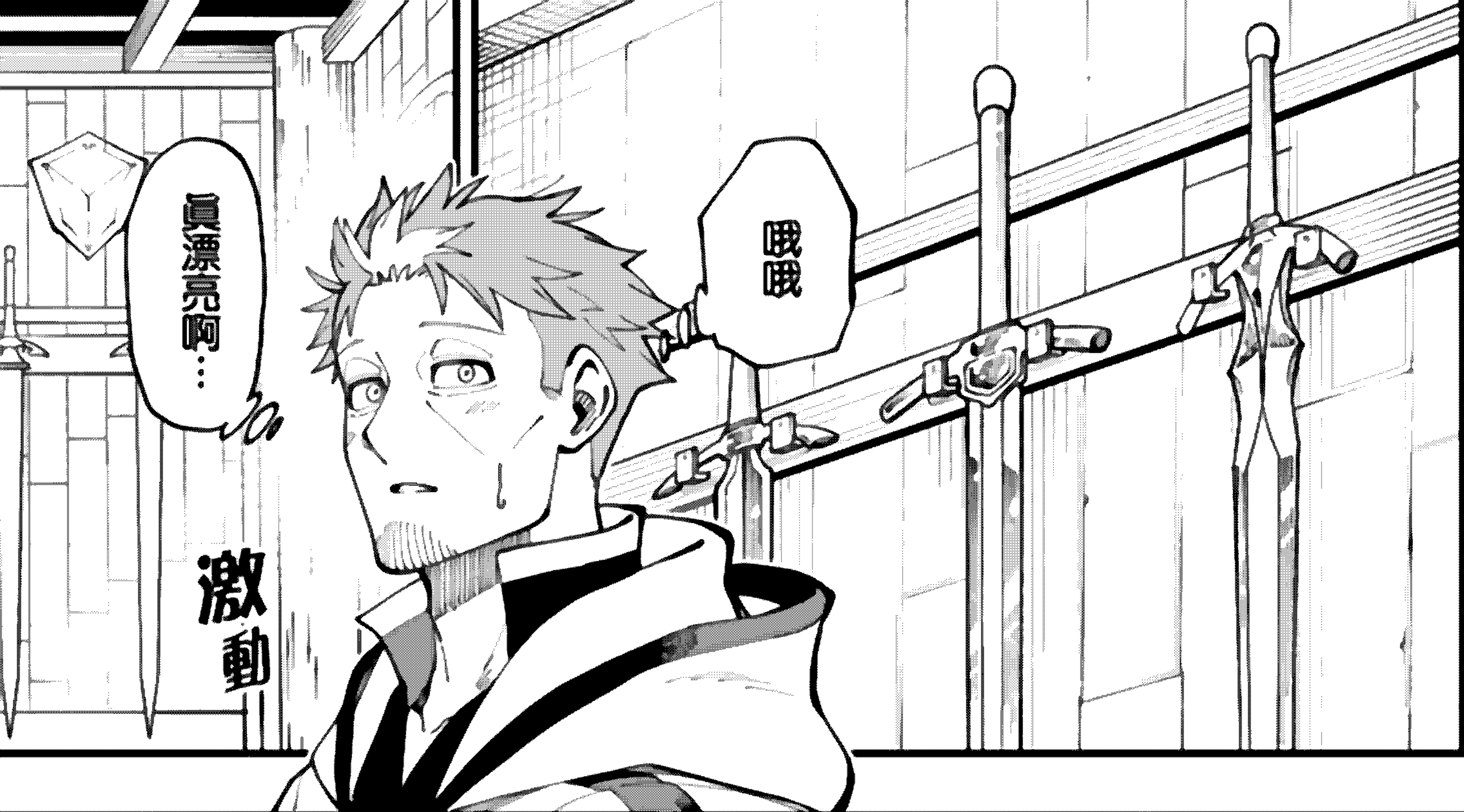
那麼！
趕緊進去吧
師父

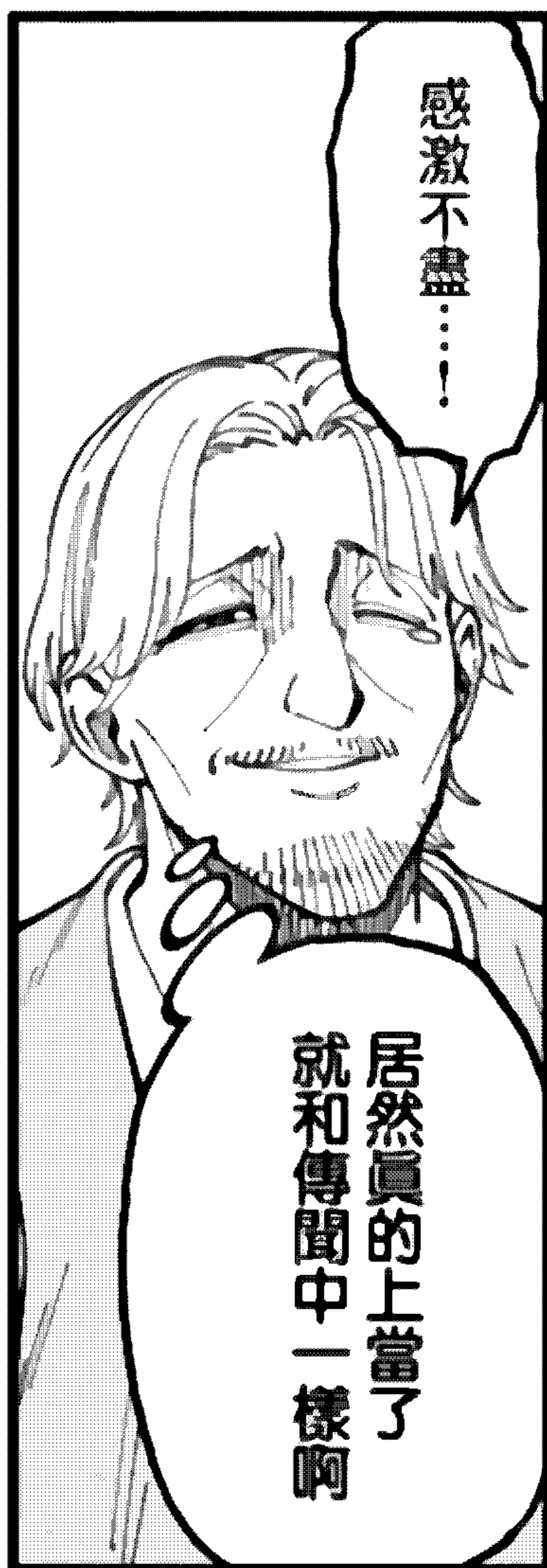
？

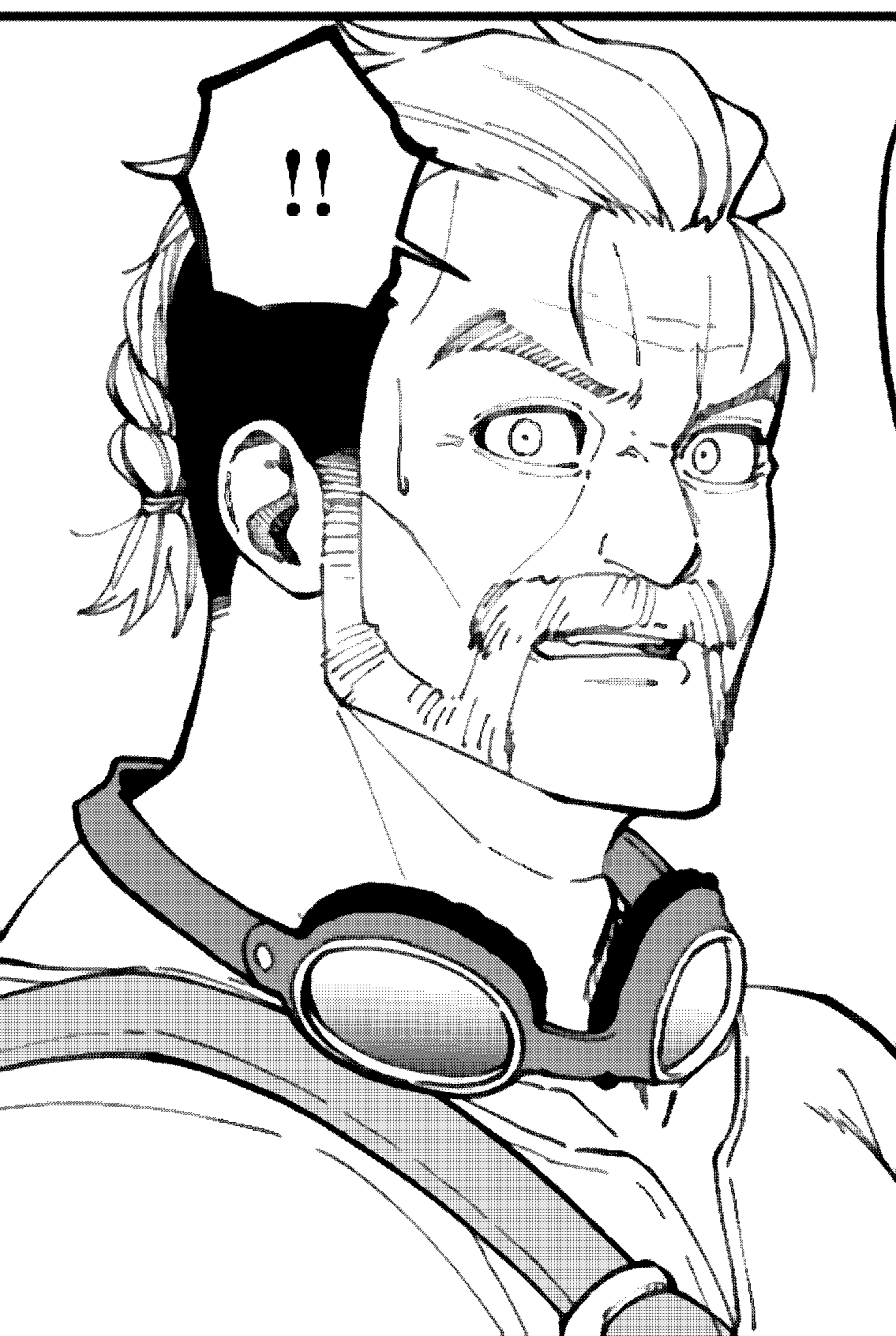


誒
是這裡嗎？

你來過嗎？



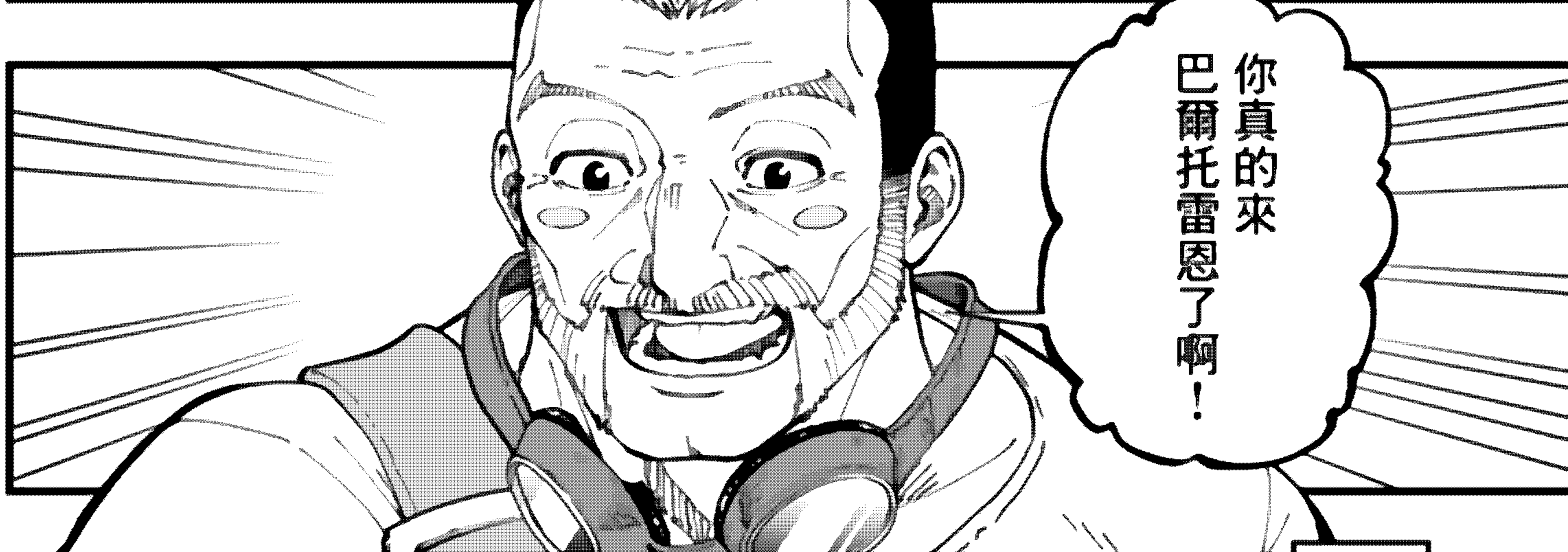






師父!!

哦哦
這可真是
好久不見了!



你真的來
巴爾托雷恩了啊!



巴魯迪爾

他是可露妮
和菲塞爾
在這場的
同期生

到!

到!!

自己正在進行
鍛造的武者修行

「因此爲了鍛劍
想要更多了解劍士」

他以這種
有些奇怪的動機
入了門



但他對於
比他年齡還小的
我以及其他門生
都不恥下問

即便是孩子
全神貫注
練習的姿態
他也全都
記了下來

怎麼能
毫不在意地
讓對方白嫖
你的劍嘛

是嗎……

不過
這也表示
他沒有生病的女兒
這回事吧

這樣就好了！

要說還是我的劍的錯
居然都讓他想要到
不惜說謊的地步了……

好了好了

過於率直
以致不知懷疑
為何物這點
還是和以前一樣啊



哦

要選這個嗎？



對吧
對吧！

話說回來
這些都是
好劍啊

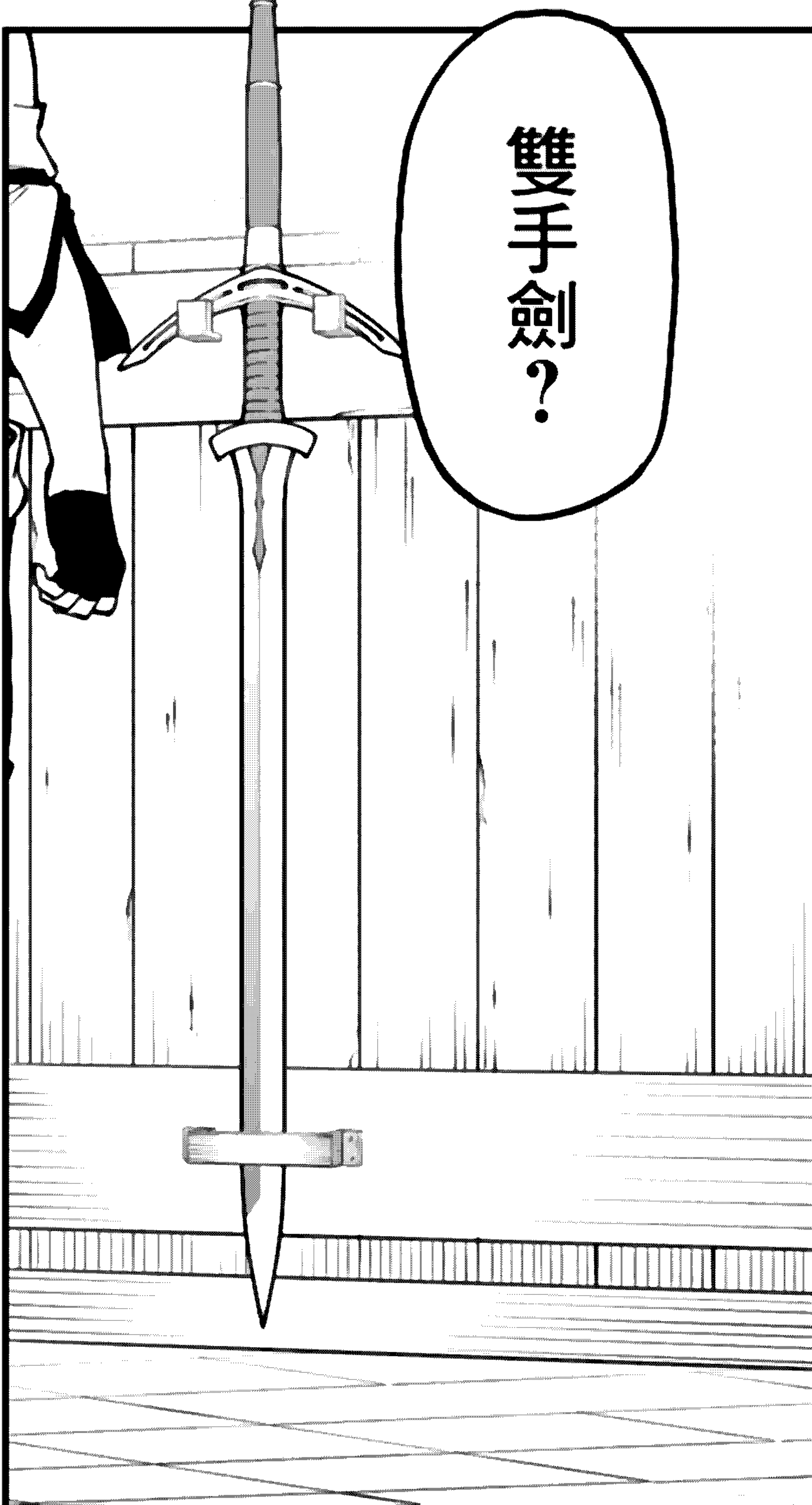


怎麼師父
你換劍用了？

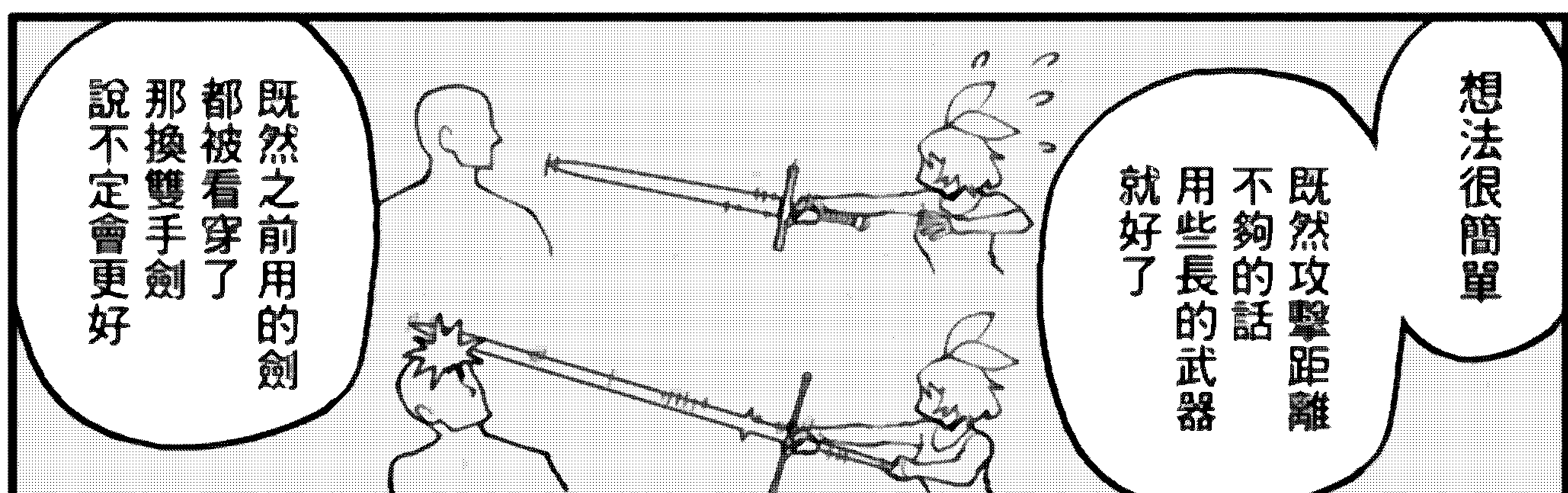
不

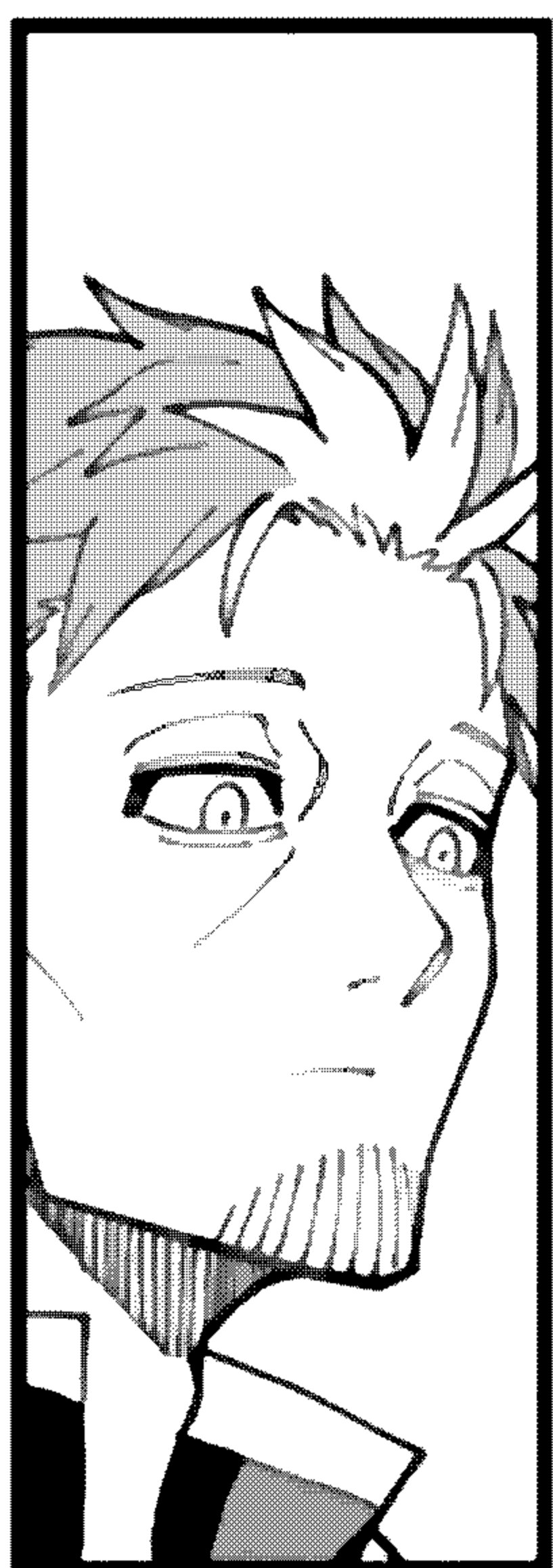


我是在說
作為可露妮的
新武器怎麼樣



雙手劍？





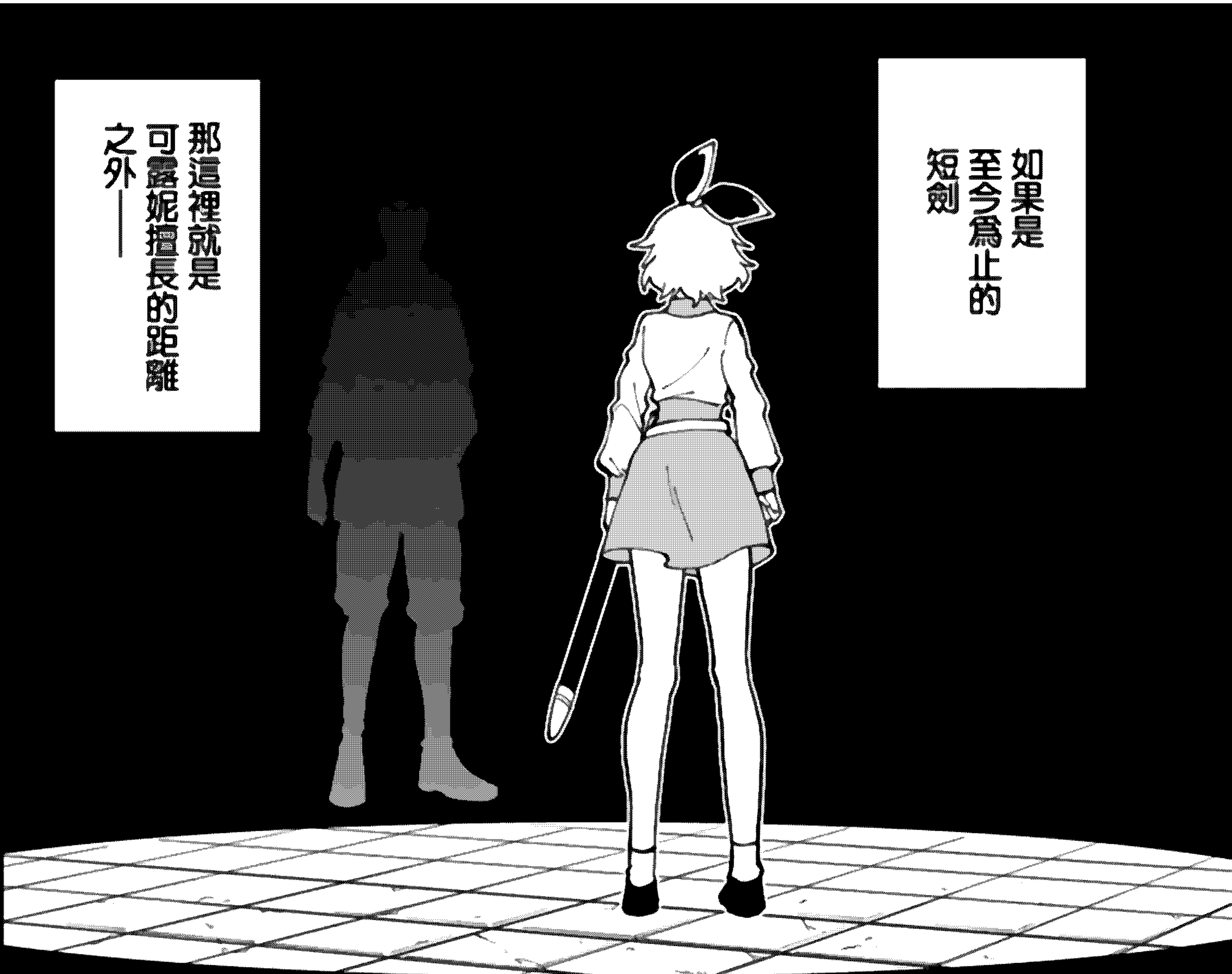
嗯
好的說！

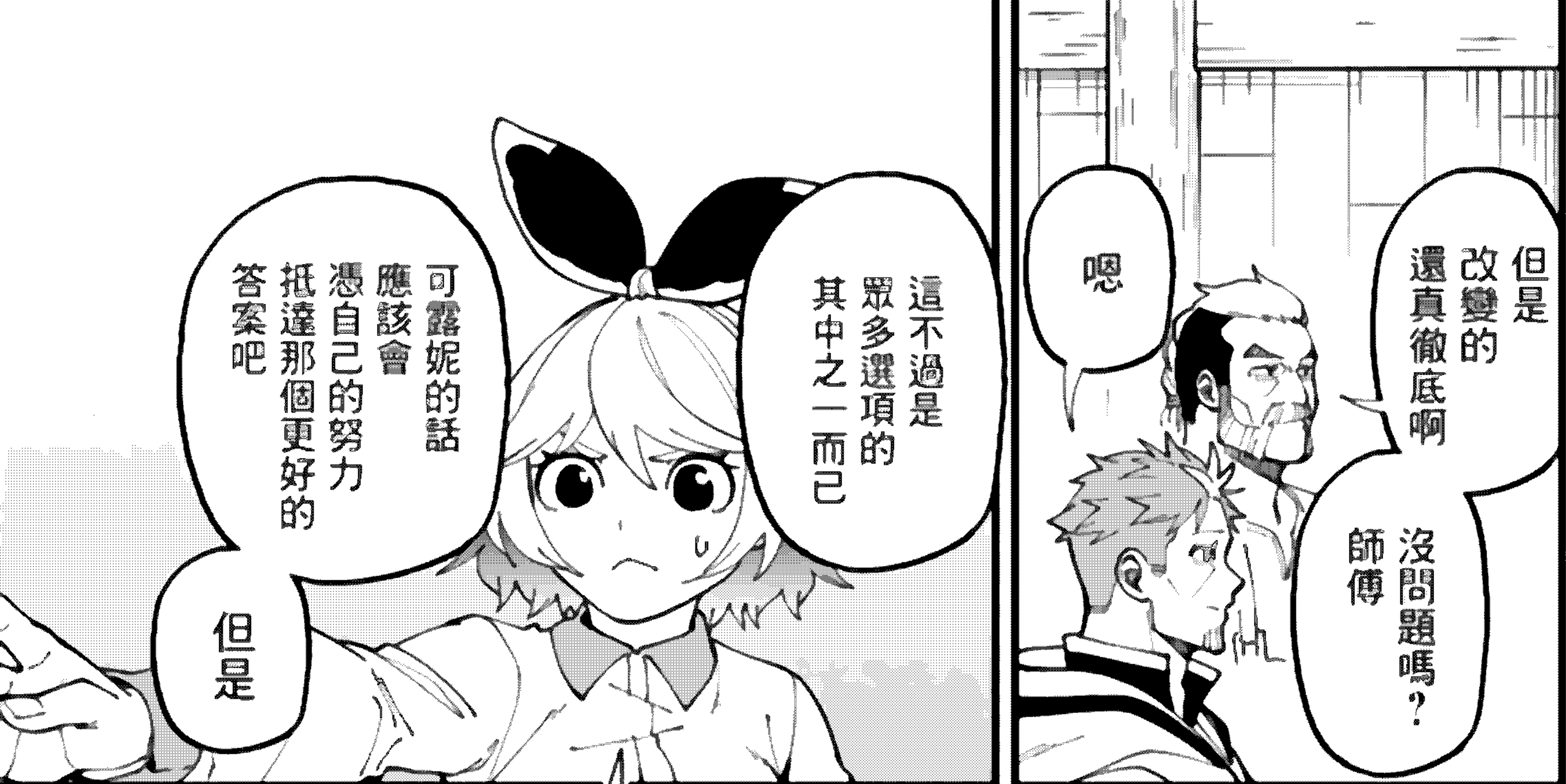
姑且
準備一下吧

哦哦
有種很懷念的
感覺啊

如果是
至今為止的
短劍

那這裡就是
可露妮擅長的距離
之外——





可露妮的話
應該會
憑自己的努力
抵達那個更好的
答案吧

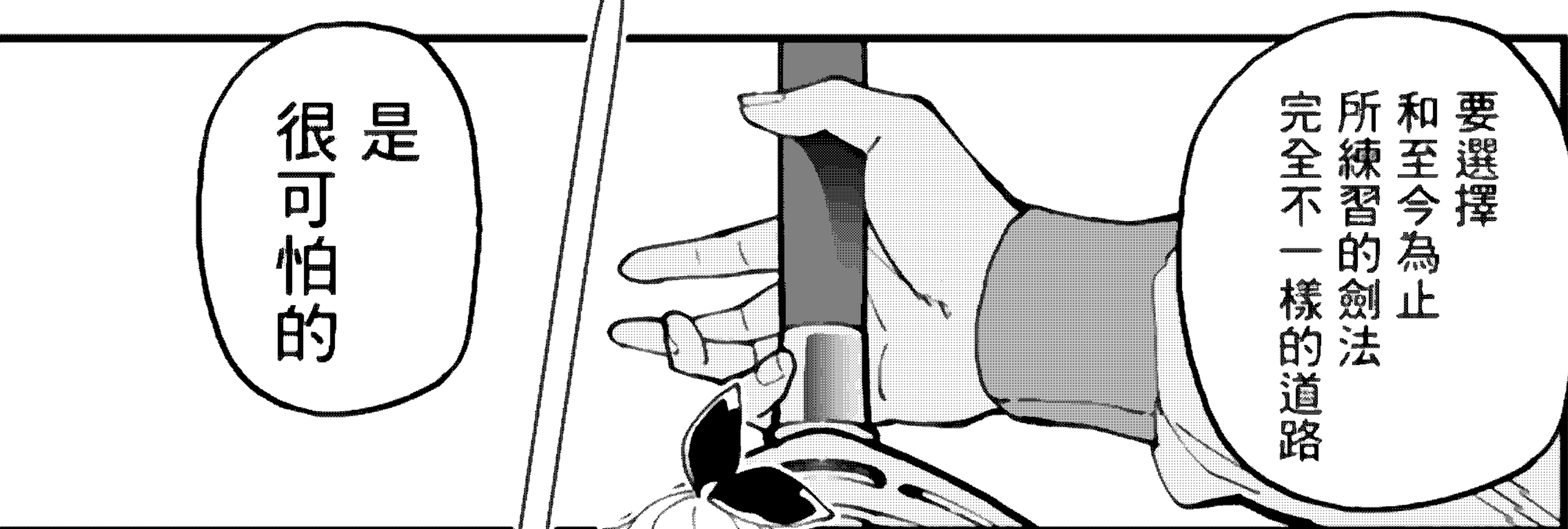
這不過是
眾多選項的
其中之一而已

但是

嗯

但是
改變的
還真徹底啊

沒問題嗎？
師傅



要選擇
和至今為止
所練習的劍法
完全不一樣的道路

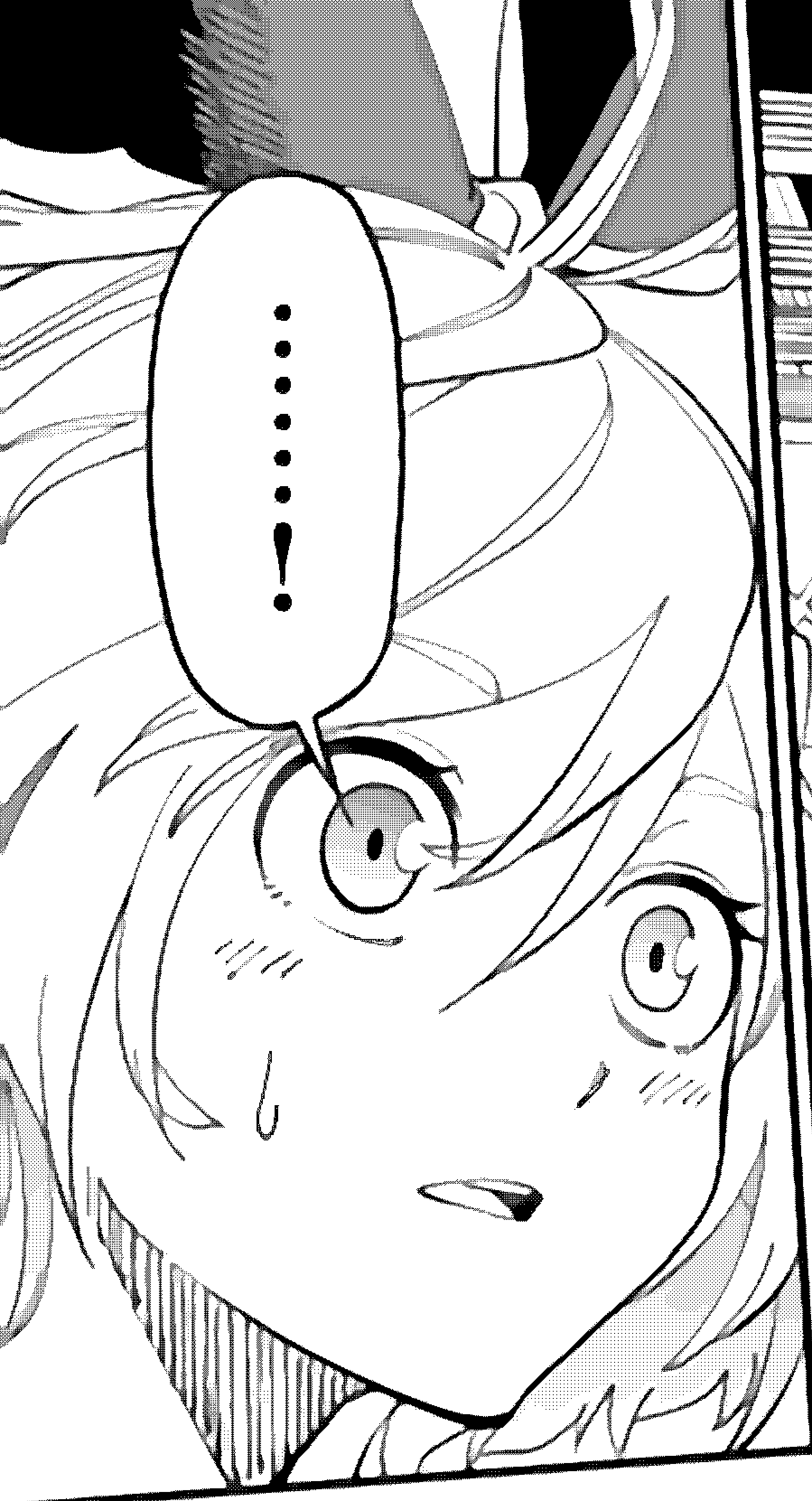
是
很可怕的



「這條路
也不是錯的」

讓她知道這點
就好了

好輕……





還有件師父的事

……啊

你肯定是忘了

吧

的說！

前幾天蘇瑞娜
來我這兒了

事情
我也大都
了解了

堅決不承認
自己在個體名
魔物的討伐中
立功

就連討伐報酬都不收
蘇瑞娜好一頓抱怨啊

那個的話
一點不收
可不好的說
師父

畢竟行會
也有面子
要顧的說

是……

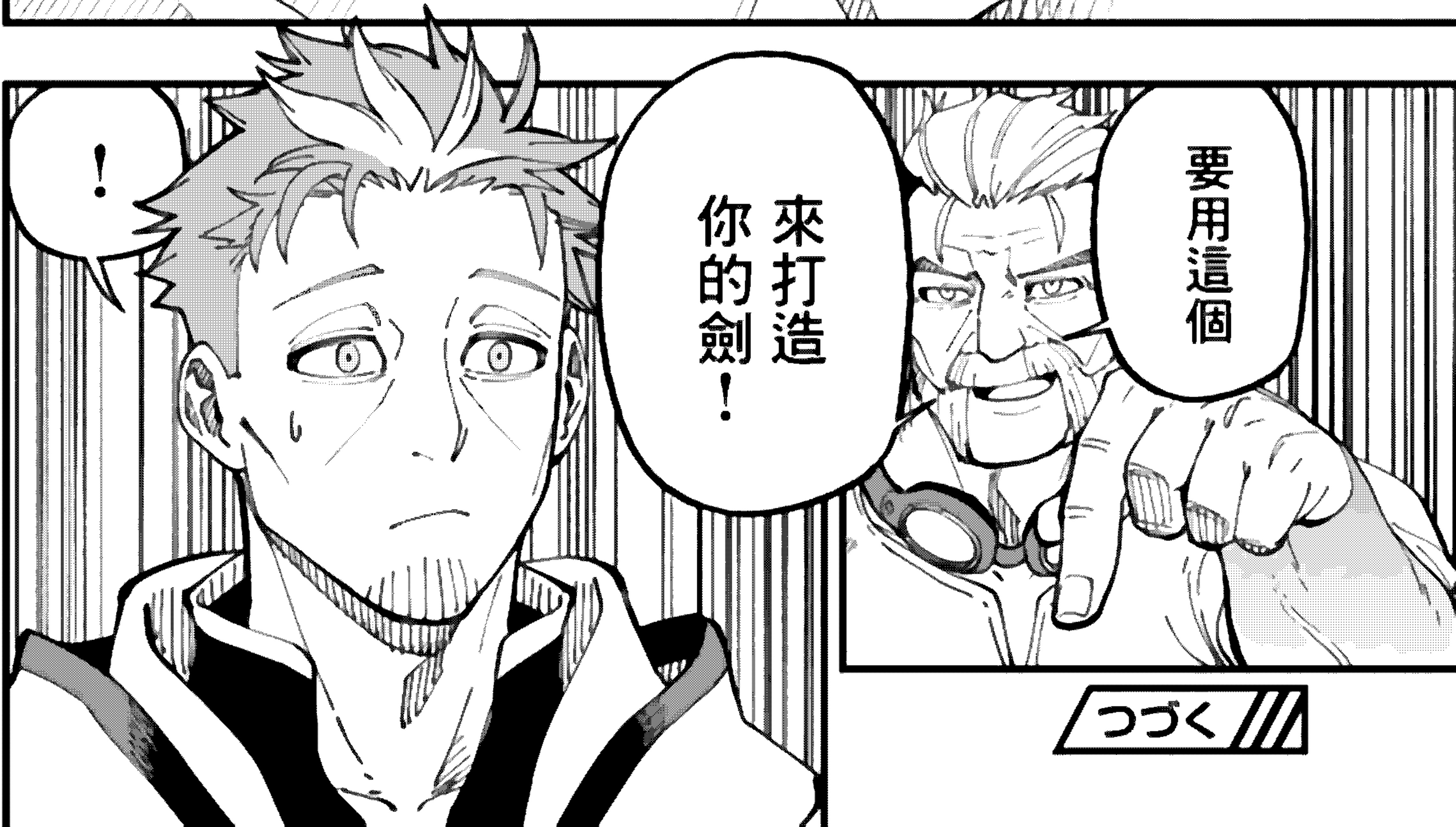
那時候
蘇瑞娜她

把這傢伙
暫存在這裡了



異格・獅鷲的勾爪

「個體名」



！

來打造
你的劍！

要用這個

つづく



宅叔汉化组

片田舎の剣聖 おっさん、になる

← ~ただの田舎の剣術師範だったのに、→
大成した弟子たちが俺を放ってくれない件~

翻譯:



VOGEL

校對:

嵌字:



桌子